

Honolulu, Oahu, Feb. 12, 1897

NOTICES TO CONSIGNEES.

THE PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S STEAMER *ROULETTE*.

FROM BOMBAY, COLOMBO AND STRAITS.

CONSIGNEES of Cargo by the above-named Vessel are hereby informed that their Goods are being landed at their risk in the Hongkong and Kowloon Wharves and Godowns COMPANY'S Godowns at Kowloon, where each consignment will be sorted out. Mark by Mark and delivery can be obtained as soon as the Goods are landed.

This Vessel brings on Cargo from FRANCE, via Suez, Aden, Bombay, Penang, Ceylon, Hongkong, and Shanghai.

Optional Goods will be landed here unless instructions are given to the contrary before 4 p.m. To-day.

Goods not cleared by the 14th Instant, at 4 p.m., will be subject to rent. No Fire Insurance will be effected by me in any case whatever.

All Damaged Packages must be left in the Godowns and a receipt of the damage obtained from the Godown Company within ten days after the vessel's arrival here, after which no Claims will be recognised.

For Freight or Passage, apply to SHEWAN, TOMES & Co., General Managers.

Hongkong, February 8, 1897.

AUSTRIAN LLOYD'S STEAM NAVIGATION COMPANY.

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM SHANGHAI AND KOBE.

THE Steamship *Albatross* having arrived, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goods are being landed at their risk in the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharves and Godowns COMPANY'S Godowns at Kowloon, where each consignment will be sorted out. Mark by Mark and delivery can be obtained as soon as the Goods are landed.

No Claims will be admitted after the Goods have left the Godowns and all Claims must be sent in to the Underwriter before Noon on the 18th Instant, after which no Claims will be recognised.

No Fire Insurance has been effected, and any Goods remaining in the Godowns after the 18th Instant will be subject to rent. Bills of Lading will be countersigned by SANDER & Co., Agents.

Hongkong, February 11, 1897.

Intimations.

NEW VICTORIA HOTEL.

ROTISSERIE.

Meals a la Carte.

CHOPS, STEAKS, etc., at any time, between 7.30 a.m. and 11.30 p.m.

Monthly Boarders at Moderate Rates.

Madar & Farmer, Proprietors.

Hongkong, September 3, 1896.

THOMAS'S GRILL ROOM.

THIS Establishment has undergone extensive alterations. The GRILL ROOM being now upstairs, and a large BILLIARD ROOM downstairs. NEW BUNOCH and WATTS TABLES being added to the Hotel.

A French Chef having been engaged the Cuisine will be second to none.

Rooms for Private Dinners.

Entrances:—See House Lane, Queen's Road, and Duddell Street.

FREDERICK BISHOP, Manager.

1869 THOMAS'S GRILL ROOM.

WINDSOR HOTEL, HONGKONG.

THIS Establishment, situated in the elegant building known as "CONNAUGHT HOUSE," offers First-Class Accommodation to Residents and Travellers.

Passenger Elevator, from Entrance Hall to each Floor, in charge of experienced Attendant.

Favourable Arrangements made for Families and for Monthly or Extended Periods.

P. BOHM, Proprietor and Manager.

Hongkong, November 24, 1896.

PEAK HOTEL.

OPEN ALL THE YEAR ROUND.

THIS Commodious and Well-appointed HOTEL, situated at a height of 1,350 feet above sea-level, has just been thoroughly re-decorated, renovated and re-furnished, and a NEW WING has been built, which commands magnificent Views of the Harbour and mainland of China.

For further Particulars, apply to THE MANAGER, New Victoria Hotel, Hongkong.

Hongkong, November 24, 1896.

THE CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

Shipping.

Steamers.

THE CHINA & MANILA STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR MANILA (DIRECT).

The Co.'s Steamship *Yokohama*, Capt. COBURN, will be despatched on SATURDAY, the 13th Instant, at 4 p.m.

This Steamer has superior Accommodation for Passengers.

For Freight or Passage, apply to SHEWAN, TOMES & Co., General Managers.

Hongkong, February 10, 1897.

NIPPON YUSEN KAISHA.

HONGKONG-CHEMULPO LINE.

MONTHLY SERVICE.

FOR SHANGHAI, CHEMULPO AND NAGASAKI.

(Quitting to Call at CHEFOO this trip only.)

The Co.'s Steamship *Sudai Maru*, Capt. O. OZAKI, will be despatched on SATURDAY, the 13th Instant, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to NIPPON YUSEN KAISHA.

Hongkong, February 11, 1897.

COMPAGNIE DES MESSEAGERIES MARITIMES.

FOR MARSEILLES, HAVRE AND LONDON.

(Without transshipment.)

Calling at SAIGON and SINGAPORE.

The Co.'s Steamship *Admiral*, Capt. J. L. BARRON, will leave on SATURDAY, the 13th Instant, at 4 p.m.

For Freight, apply to G. DE CHAMPEAUX, Agent.

Hongkong, February 8, 1897.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR LONDON, VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship *Prism*, Capt. JACKSON, will be despatched on SATURDAY, the 13th Instant, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, January 30, 1897.

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY & ECHOOW.

The Co.'s Steamship *Nippon*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on SUNDAY, the 14th Instant, at Daylight.

For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAFRAIK & Co., General Managers.

Hongkong, February 11, 1897.

NORDEUTSCHER LLOYD.

NOTICE.

STEAM TO SHANGHAI.

The Co.'s Steamship *Prism*, Capt. JACKSON, will be despatched on SATURDAY, the 13th Instant, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship *Shanghai*, Capt. P. W. WATSON, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 3 p.m.

The attention of Passengers is directed to the Superior Accommodation offered by this Steamer. First-class Saloon is situated forward of the Engine Room. A Refrigerating Chamber ensures the supply of Fresh Provisions during the entire voyage. A duly-qualified Surgeon is carried, and the Vessel is fitted throughout with Electric Light.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, February 8, 1897.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI, KOBE AND YOKOHAMA.

Shipping.

Steamers.

FOR SHANGHAI.

The Steamship *Nippon*, Capt. TH. LEHMANN, will be despatched on SATURDAY, the 13th Instant, at 4 p.m., instead of as previously advertised.

For Freight or Passage, apply to SIEMSEN & Co.

Hongkong, February 11, 1897.

NIPPON YUSEN KAISHA.

JAPAN-AUSTRALIAN LINE.

MONTHLY SERVICE.

(Under Mail Contract.)

FOR THURSDAY ISLAND, TOWNSVILLE, BRISBANE, SYDNEY AND MELBOURNE.

The Co.'s Steamship *Oni Maru*, Capt. O. YOUNG, will be despatched on TUESDAY, the 16th Instant, at 4 p.m.

This Steamer is fitted with Superior Passenger Accommodation and is lighted by Electricity throughout. A duly-qualified Doctor is carried.

For Freight or Passage, apply to NIPPON YUSEN KAISHA.

Hongkong, January 27, 1897.

NIPPON YUSEN KAISHA.

JAPAN BOMBAY LINE.

MONTHLY SERVICE.

(Under Mail Contract.)

FOR SINGAPORE, COLOMBO AND BOMBAY.

(Calling at TUTICORIN on the Homeward Voyage.)

The Co.'s Steamship *Oni Maru*, Capt. P. H. CONNOR, will be despatched on SATURDAY, the 13th Instant, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to NIPPON YUSEN KAISHA.

Hongkong, January 27, 1897.

THE OREGON RAILWAY AND NAVIGATION COMPANY'S PACIFIC STEAMSHIP LINE.

CHINA AND JAPAN.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG, 1897.

(Subject to Alteration.)

Memorandum: Wednesday, 17th Feb.

TAKING PASSENGERS AND CARGO FOR UNITED STATES AND CANADA AT THROUGH RATES.

The Steamship *Monmouthshire*, Capt. J. L. BARRON, will be despatched on SATURDAY, the 13th Instant, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SW

Intimations

Intimations.

FOR THE RACES.

G. FALCONER & Co. have just received several handsome

**STERLING SILVER CUPS,
CLARET JUGS & PLATE,**

SUITABLE FOR RACE PRIZES,

Also

HIGH-CLASS GOLD AND SILVER STOP WATCHES.

Agents for Ross's Famous London-made Field-glasses, Bino-
culars and Telescopes.

EVERY CONSUMPTIVE

suffers greatly from extreme exhaustion and emaciation. There is no vitality, and recovery cannot be expected until the system has strength to fight the disease.

Scott's Emulsion

is the most natural and most effectual remedy in the world for all phases of Throat and Lung Diseases. It stops coughing, relieves local inflammation, overcomes the excessive wasting of the system, and gives flesh and strength. Its many uses in building up the system are due to its remarkable nourishing properties. Sold by all Chemists.

Sole Agents for Hongkong and the Empire of China: WATKINS & Co., Hongkong.

'CHINA MAIL' OFFICE.

PRINTING.

Every Description of GENERAL PRINTING carried out

UNDER EUROPEAN SUPERVISION.

PRICE LISTS. MODERATE PRICES.

CATALOGUES.

PROGRAMMES.

COMPANY REPORTS.

MODERATE PRICES. BUSINESS CIRCULARS.

BILLS OF LADING.

Coast Port Orders receive careful attention.

TOILET AND REFRIGERANT RACE; prizes		(Mrs C. L. Filmer, Thamel Cottage, Draper's Road, Nargate, July 24th, 1895.)
\$4, \$3, \$2, \$1.		
Prouse, H. Co.	1	
Heyland, A. Co.	1	
Hawlewood, D. Co.	1	
Wade, F. Co.	1	
HURDLE LEAP, 120 yards (10 flights)-		
prizes \$8, \$4, \$2.		
Lynch, D. Co.	1	
Oldham, H. Co.	1	
Duffly, H. Co.	1	
LEAGUE CUP; prizes \$4, \$3, \$2, \$1.		
Burrot and Carr	1	
Hopper and Dinick	2	
Teete and Huggins	3	
MILE RACE (open) prizes \$18, \$12, \$5, \$3.		
Lance Corp. Richardson	1	
Lance Corp. Page	2	
Pl. Smith	3	
100 YARDS RACE, 120 yds, \$10, \$5, \$2.		
Duffly, H. Co.	1	
Barrel, G. Co.	2	
Maloney, F. Co.	3	
QUARTER MILE RACE FOR COLONIAL		
THEORY AND PRACTICE, viz.—Hongkong Artillery, Engineers and Infantry, Sikh and Native Police; prizes \$5, \$4, \$3, \$2.		
Gunga Singh, R.A.	1	
Tucker Mall, R.A.	2	
Mastor Singh, R.A.	3	
HONGKONG HARMONY (200 yards)	1	
yard start for every complete year over 6 years.		
Captain Drews	2	
Lieut. Gordon	3	
Lieut. Barton	4	
BAYONET FIGHTING BY COMPANY TEAMS;		
prizes \$15, \$7½, \$3½.		
H. Co.	1	
F. Co.	2	
CONSOLATION RACE, 200 yards; prizes		
\$4, \$3, \$2.		
Ross, H. Co.	1	
Lewson, A. Co.	2	
Taylor, F. Co.	3	
TROOP WAR; prizes, \$23, \$11½.		
H. Co.	1	
The Regimental Cup was won by H. Co.,		
as gaining the most points throughout the		
Sports.		
		VISITORS AT HOTELS.
		HONGKONG
Mr & Mrs F. Ander-Mr T. Howard	Mr Wm Kerfoot	
Mr L. Barinodague	Mr E. Hughes	
Mr G. Beasley	Mr E. Hughes	
Mr J. Black	Mr J. Isaac	
Mr E. Black	Mr and Mrs Joseph	
Mr E. W. Blackett	Mr E. Elliot	
Mr T. M. Boyd	Mr and Mrs Kinghorn	
Mr B. A. Brown	Mr and Mrs Kirk	
Mr Brown	Mr Lescaze	
Vice-Admiral, Sir Mr Leon A. Levy		
Alexander Butler, Mr F. L. Littlelake		
Mr and Mrs R. L. T. Martyn		
Lady Butler and maid Mr and Mrs J. H.		
Mr C. R. Burkitt	Mr Michael	
Mr and Mrs W. O. Master E. B. Me		
Campbell	Michael	
Mr W. J. Genter	Rear Admiral F. N.	
Mr F. W. Christian	Mr and Mrs U. S. V.	
Mr and Mrs W. W. M. H. Moss		
Mr and Mrs W. J. Moss		
Mr O. Crane	Mr John Murchie	

[illegible][illegible]

Carrots,	cutty	110	—	花破盛
Pike,	"	300	—	斑魚
Plaice,	"	300	—	斑魚
Pomfret, White,	"	220	—	白鰻
Pomfret, Black,	"	160	—	黑鰻
Prawns,	"	180	—	明蝦
Ray,	"	50	—	琵琶沙
Rock Fish,	"	80	—	石狗公
Roach,	"	—	—	盤魚
Salmon, (Canton),	"	200	—	馬友魚
Shark,	"	50	—	滾魚
Salt Fish,	"	160	—	鹹魚
Skate,	"	50	—	鰻魚
Shrimps,	"	200	—	蝦
Snapper,	"	180	—	魚
Soles,	"	160	—	提沙魚
Tench,	"	—	—	院口魚
Turbot,	"	150	—	左口魚
Turtles, small, fresh water,	"	200	—	小魚
Whiting,	cutty	—	—	長魚
White But,	"	90	—	魚仔
Fruits.				菓子
Apples, (California),	cutty	20	—	金山平果
" (Tientsin),	"	—	—	天津平果
" (Japan),	"	—	—	日本平果
Bananas, trigroot,	"	30	—	香蕉
" (bridges),	"	—	—	山香蕉
Chestnuts, Chinese,	"	100	—	風栗
Carambols,	"	100	—	楊子
Cocoanuts,	each	50	—	椰子
Ground Nuts,	cutty	100	—	花生
Grapes,	"	170	—	鮮提子
Lemons, China,	"	60	—	檸檬
" Peel,	"	—	—	梅餅
Lichoes, Dried,	"	300	—	荔枝乾
" Fresh,	"	—	—	荔枝
Limes,	"	—	—	檸檬
Mango, (Saigon),	each	—	—	茨南芒果
" (Manila),	"	—	—	呂宋巴
Mangosteens,	dozen	—	—	山竹子
Oranges, Sweet,	cutty	60	—	新會甜橙
" Green,	"	40	—	青橙
" Red,	"	100	—	紅桔
Olives,	"	80	—	白櫻
Pine-apples,	each	50	—	本地波羅
Pears,	cutty	—	—	沙梨
" (Tientsin),	"	150	—	天津雪梨
Pamelo,	each	100	—	碌柚
" (Siam),	cutty	100	—	暹羅柚
Peach, (Sweet),	"	—	—	蜜桃
Raisins, Muscatel,	"	—	—	提子
" Pudding,	"	—	—	提子
Water Chestnuts, com.,	"	40	—	馬蹄
" Mandarin,	"	60	—	桂林馬蹄
Walnuts,	"	100	—	合桃
Vegetables, &c.				菜蔬
Artichokes, Shanghai,	cutty	40	—	上海茭竹
Beans, (French),	"	70	—	佛豆西豆
" Long,	"	—	—	豆
Beet Root,	each	20	—	紅菜頭
Brijals, Green,	cutty	30	—	紅菜苔
" Red,	"	40	—	紅菜
Brassica,	"	20	—	白菜
Bamboo Shoots,	"	100	—	竹筍
Cabbage, Chinese com.,	"	20	—	芥菜
Cabbage, Shanghai,	each	50	—	椰菜
Cauliflower,	"	00	—	椰菜
Carrots,	cutty	50	—	椰菜
Celery, Chinese,	"	40	—	磨斤菜
" English,	"	50	—	洋芹菜
Chilies Dried,	"	130	—	洋辣椒
" Red,	"	110	—	紅花椒
Curry Staff, English,	"	40	—	咖喱時
Cucumbers,	"	—	—	瓜
Bitter Squash,	"	—	—	苦瓜
Garlic,	"	60	—	蒜子
Ginger, young,	"	50	—	新刀蒜
Horae Radish, S'hai,	"	120	—	大生
Indian Corn,	"	—	—	粟米
Lettuce, (English),	each	10	—	洋生菜
Mushrooms, Fresh,	cutty	—	—	洋蘑菇
Onions, Bombay,	"	60	—	洋蔥
" Green,	"	30	—	生蔥
" Shanghai,	"	—	—	上海蔥
" Japan,	"	40	—	日本蔥
Okros,	"	140	—	毛茄
Parley, English,	bundle	10	—	洋蔥
Potatoes, Sweet,	cutty	20	—	薯仔
" Shanghai,	"	—	—	薯仔
" Japan,	"	20	—	日本薯仔
" American,	"	—	—	花薯仔
" Foochow,	"	30	—	福門薯仔
" Macao,	"	30	—	澳門薯仔
Pumpkin,	"	20	—	冬瓜
Purline,	"	—	—	菜
Papaw,	"	20	20	紅菜
Radish,	dozen	20	—	白菜
Rice, best quality, per 1 cwt.,	"	\$4.60	—	

HONGKONG MARKET PRICES.			
Corrected to Saturday, February 6, 1897.			
At 1020 Cash per Dollar Mexican.			
		Prices.	Chinese Names.
		Highest. Lowest.	
		Cash. Cash.	
Butcher Meat.			
Bacon, English, . . . lb.	—	—	來路烟猪肉
" Amc. Sugar cured, . .	350	—	花旗烟猪肉
" Pouchow,	200	—	福州烟猪肉
" Japan, cured,	240	—	日本烟猪肉
Beef sirloin & prime cut, catty	140	—	尾龍扒
" Corned, catty	140	—	鹹牛肉
" Roast, "	140	—	燒牛肉
" Soup, "	100	—	湯牛肉
" Steak, "	140	—	牛肉起
Bullock's Brains, . . . per set	60	50	牛腦
" Tongue fresh, each	—	—	牛腳
" " corned,	350	—	鹹牛利
" Head, "	500	—	牛頭心
" Heart, "	150	—	牛心
" Hump, Salt catty	140	—	牛肩
" Feet, each	50	50	牛蹄
" Kidney, "	50	—	牛腰
" Tail, "	100	—	牛尾
" Liver, catty	70	—	牛肝
" Tripe (undressed) catty	60	50	牛肚
Calves Head and Feet, set	500	—	牛頭腳
Hams, American, . lb.	340	—	花旗火腿
" Chinese, "	—	—	金華火腿
" English, New, . . . "	420	—	來路火腿
" Japan cured, . . . "	240	—	日本火腿
" Shanghai, "	220	—	上海火腿
Mutton Chop, "	150	—	羊排
" Leg, "	150	—	羊腿
" Shoulder, "	120	—	羊手
Pigs' Chitlings, . . . catty	70	60	豬雜
" Feet, "	110	—	豬腳
" Fry, "	160	—	豬雜
" Head, each	500	450	豬頭
" Heart, "	80	40	豬心
" Kidneys, pair	—	—	豬腰
" Liver, lb.	160	—	豬肝
Pork, Chop, catty	180	—	排骨
" Corned, "	—	—	鹹猪肉
" Leg, "	190	—	豬腿
" Fat or Lard,	140	—	豬油
Sheeps' Head and Feet, set	250	—	羊頭腳
" Heart, each	50	40	羊心
" Kidneys, "	70	—	羊腰
" Liver, lb.	150	140	羊肝
Sucking Pigs, each	\$1.75	\$1.25	豬仔
Suet, Beef, lb.	110	—	生牛油
" Mutton, "	100	—	生羊油
Veal, catty	130	—	生牛肉
Poultry.			
Chicken, catty	200	—	鷄仔
Capons, "	250	—	鷄
Ducks, "	180	—	鴨
Doves, each	—	—	鴿
Eggs, Hon doz.	110	—	雞蛋
" Duck, "	110	—	鴨蛋
Fowls, catty	170	—	鷄
Geese, "	190	—	鴨
Hares, each	500	—	兔仔
Musk Deer, "	\$3.00	—	黃麝
Partridges, "	250	—	野雞
Pigeons, "	210	—	白鴿
Pheasant, brace	\$1.20	—	上海山雞
Rice Birds, doz.	—	—	禾雀
Quail each	180	—	沙雞
Sulps, "	160	—	沙雞
Turkeys, Cock, . . . catty	600	—	火雞公
" Hen, "	400	—	火雞母
Teal, each	800	—	水鴨
Wild Ducks, pair	\$1.10	—	上海水鴨
Fish.			
Barbel, catty	180	—	加魚
Bream, "	80	—	鱖魚
Bombay Ducks, . . . 100 pieces	250	—	孟味魚
C'von Fresh Water Fish, catty	—	—	魚
Carp, "	180	—	鯉魚
Catfish, "	—	—	赤魚
Codfish, Salt, "	—	—	鹹魚
Crabs, "	180	—	蟹
Cuttle Fish, "	80	—	墨魚
Dab, "	80	—	沙魚
Dace, "	80	—	沙魚
Dog Fish, "	—	—	跌倒沙
Eels, Congor, "	—	—	海蛇
" Fresh water, "	800	—	水蛇
Eels, Yellow, "	—	—	黃鰻
File Fish, "	200	—	刺皮魚
Frogs, "	80	—	綠魚

